



G80662
BLT3GXD32P-2

Sekator akumulatorowy 30mm w walizce 2x2.0Ah 21V

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

21V cordless pruning shears 30mm 2x2.0Ah

Translation of the original Operating Instructions

PL

EN



Sekator akumulatorowy 30mm w walizce

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

IMPORTANT INFORMATION!

Read before use and retain for future reference.

PL

EN

Wyprodukowano dla: / Made for:

GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.

Kietlin, ul. Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl

www.geko.pl

OGÓLNE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

Zasady bezpieczeństwa dla maszyn i urządzeń z silnikiem elektrycznym.

Urządzenie uważa się za odpowiednie do użytkowania w krajach, w których występuje klimat umiarkowany, równomiernie wilgotny. Może być ono również użytkowane w innych krajach.

OSTRZEŻENIE!

- Przeczytaj dokładnie instrukcję. Zapoznaj się z przepisami bezpieczeństwa dla urządzeń zasilanych elektrycznie oraz z układami sterowniczymi i prawidłowym użytkowaniem urządzenia.
- Nieprzestrzeganie podanych niżej ostrzeżeń i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnych obrażeń.
- Zachowaj niniejszą instrukcję, aby móc skorzystać z niej w przyszłości.
- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby niemające doświadczenia lub znajomości urządzenia, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania urządzenia, przekazaną przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.
- Nie pozwalaj obsługiwać urządzenia dzieciom, młodzieży do lat 16 i osobom niezapoznanym z instrukcją obsługi urządzenia.

Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- W miejscu pracy należy utrzymywać porządek i dobre oświetlenie. Nieporządek i złe oświetlenie przyczynia się do wypadków.
- Nie należy używać urządzenia zasilanego elektrycznie w środowiskach wybuchowych, tworzonych przez łatwo palne ciecze, gazy lub pyły. Urządzenie może wytwarzać iskry, które mogą zapalić pył lub opary.
- Nie należy dopuszczać dzieci i obserwatorów do miejsc, w których używa się urządzeń z silnikiem napędzanym elektrycznie. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem. Sprzęt ogrodowy zasilany elektrycznie pozostawiać z dala od osób postronnych.
- Operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub występujące zagrożenia wobec innych osób lub otoczenia.

Bezpieczeństwo elektryczne

Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdek. Nigdy w żaden sposób nie należy przerabiać wtyczki. Nie należy używać żadnych przedłużaczy w przypadku elektronarzędzi mających przewód z żyłą uziemienia ochronnego. Brak przeróbek we wtyczkach i gniazdkach wtyczkowych zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Należy unikać dotykania powierzchni uziemionych lub zwartych z masą, takich jak rury, ogrzewacze, grzejniki centralnego ogrzewania i chłodziarki. W przypadku dotknięcia części uziemionych lub zwartych z masą, wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie należy narażać urządzeń zasilanych elektrycznie na działanie deszczu lub warunków wilgotnych. W przypadku przedostania się do elektronarzędzia wody, wzrasta ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie należy nadwyręzać przewodów przyłączeniowych. Nigdy nie należy używać przewodu przyłączeniowego do przenoszenia, ciągnięcia sprzętu zasilanego elektrycznie lub wyciągania wtyczki z gniazdka. Należy trzymać przewód przyłączeniowy z daleka od źródeł ciepła, olejów, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub zaplątane przewody przyłączeniowe zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- W przypadku, gdy elektronarzędzie używa się na zewnątrz pomieszczeń, przewody

przyłączeniowe należy przedłużać przedłużaczami przeznaczonymi do pracy na zewnątrz pomieszczeń. Używanie takiego przedłużacza zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Jako ochronę przed porażeniem przez napięcie zasilania należy stosować urządzenie różnicowoprądowe (RCD). Zastosowanie RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Sprzęt należy zasiląć poprzez urządzenie różnicowoprądowe o prądzie znamionowym nieprzekraczającym 30 mA.

Uwaga: termin „urządzenie różnicowoprądowe (RCD)” można zastąpić terminem „wyłącznik prądu ziemnozwarciowego (GFCI)” lub „wyłącznik prądu upływowego (ELCB)”.

- Trzymać narzędzie elektryczne za izolowaną część obudowy, gdyż w czasie pracy część robocza może uszkodzić ukryty przewód elektryczny lub jego własny. Kontakt narzędzia z przewodem pod napięciem może doprowadzić do porażenia elektrycznego operatora.

- Przed przystąpieniem do pracy sprawdź przewód zasilający. Nie przystępuj do pracy, jeżeli przewód zasilający lub przedłużacz są przetarte, przecięte lub w inny sposób uszkodzone.

- Jeżeli podczas użytkowania przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu należy wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.

- Urządzenia pracujące w I klasie ochronności elektrycznej muszą być podłączone do instalacji elektrycznej z bolcem ochronnym. Takie rozwiązanie jest konieczne dla bezpieczeństwa użytkownika.

Bezpieczeństwo osobiste

- Należy być przewidującym, obserwować, co się robi i zachowywać rozsądek podczas pracy sprzętem o napędzie elektrycznym. Nie należy używać sprzętu, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub lekarstw. Chwila nieuwagi podczas pracy elektronarzędziem może spowodować poważne osobiste obrażenia.

- Należy stosować wyposażenie ochronne. Należy zawsze zakładać okulary ochronne. Używanie w odpowiednich warunkach wyposażenia ochronnego, takiego jak maska przeciwpyłowa, obuwie antypoślizgowe, kask lub ochronniki słuchu, zmniejszy obrażenia osobiste.

- Należy unikać niezamierzonego rozruchu. Przed przyłączeniem do źródła zasilania i/lub przed podłączeniem akumulatora należy upewnić się, że wyłącznik elektronarzędzia jest w pozycji wyłączony. Przed podniesieniem lub przenoszeniem urządzenia upewnij się, że przewód zasilający jest odłączony od sieci zasilającej, a wyłącznik jest w pozycji: „wyłączony”. Przenoszenie sprzętu o napędzie elektrycznym z palcem na wyłączniku lub przyłączenie do sieci zasilającej przy załączonym wyłączniku może być przyczyną wypadku.

- Przed uruchomieniem elektronarzędzia należy usunąć wszystkie klucze. Pozostawienie klucza w obracającej się części elektronarzędzia może spowodować osobiste obrażenia.

- Nie należy wychylać się za daleko. Należy cały czas stać pewnie i zachować równowagę. Umożliwi to lepszą kontrolę w sytuacjach nieprzewidywalnych.

- Należy odpowiednio się ubierać. Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii. Należy utrzymywać swoje włosy, ubranie i rękawiczki z dala od części ruchomych. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać zaczepione przez części ruchome.

- W czasie pracy należy trzymać narzędzie za dodatkowe uchwyty, jeśli narzędzie jest w nie wyposażone. Utrata kontroli nad narzędziem niesie ryzyko uszkodzenia ciała. Pomimo zastosowania konstrukcji bezpiecznej z samego założenia, stosowania środków zabezpieczających i dodatkowych środków ochronnych, zawsze istnieje ryzyko szcążkowe doznania urazów podczas pracy.

Użytkowanie i troska o sprzęt

- Nie należy narzędzia napędzanego elektrycznie przeciążać. Należy stosować narzędzie o mocy

odpowiedniej do wykonywanej pracy. Właściwe elektronarzędzie umożliwi pracę lepszą i bezpieczniejszą przy obciążeniu, na jakie zostało zaprojektowane.

- Nie należy używać narzędzia o napędzie elektrycznym, jeżeli łącznik go nie załącza i nie wyłącza. Każde urządzenie, którego nie można załączać lub wyłączać łącznikiem, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.

- Należy odłączać wtyczkę ze źródła zasilania elektronarzędzia i/lub odłączyć akumulator przed wykonaniem każdej nastawy, wymiany części lub magazynowaniem. Takie zapobiegawcze środki bezpieczeństwa redukuje ryzyko przypadkowego rozruchu elektronarzędzia.

- Nieużywane elektronarzędzie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie należy pozwalać osobom niezaznajomionym z elektronarzędziem lub niniejszą instrukcją na używanie go. Narzędzia i sprzęt o napędzie elektrycznym są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.

- Narzędzia o napędzie elektrycznym należy konserwować. Należy sprawdzać współosiowość lub zakleszczenie się części ruchomych, pęknięcia części i wszystkie inne czynniki, które mogą mieć wpływ na pracę elektronarzędzia. Jeżeli stwierdzi się uszkodzenia, należy elektronarzędzie przed użyciem naprawić. Przyczyną wielu wypadków jest niefachowy sposób naprawy i/lub konserwacji elektronarzędzia.

- Przed użyciem urządzenia należy wymienić wszystkie wadliwe oraz zużyte i uszkodzone części. Należy wymienić na nowe tabliczki ostrzegawcze umieszczone na urządzeniu, jeżeli stały się nieczytelne lub zostały uszkodzone.

- Naklejki ostrzegawcze i części zamienne można zamówić w serwisie firmy oraz u autoryzowanych dealerów.

- Narzędzie o napędzie elektrycznym, wyposażenie, narzędzia robocze itp. należy stosować zgodnie z niniejszą instrukcją, biorąc pod uwagę warunki i rodzaj pracy do wykonania. Używanie elektronarzędzia w sposób, do jakiego nie jest przewidziane, może być niebezpieczne.

Obsługa i eksploatacja sprzętu i elektronarzędzi bezprzewodowych

- Przed włożeniem akumulatorów do elektronarzędzia należy upewnić się, że jego włącznik/wyłącznik jest w pozycji „wyłączony”. Wkładanie akumulatorów do elektronarzędzia, gdy włącznik/wyłącznik jest w pozycji „włączony”, może stać się przyczyną poważnych urazów ciała.

- Należy używać wyłącznie ładowarki zalecanej przez producenta. Użycie ładowarki do ładowania innego typu akumulatorów może być przyczyną pożaru.

- Nigdy nie należy używać akumulatorów innych, niż zalecane przez producenta. Użycie innych akumulatorów może być przyczyną poważnych obrażeń ciała lub pożaru.

- W czasie, gdy elektronarzędzie nie jest używane należy wyjąć z niego akumulator. Akumulator należy przechowywać z dala od metalowych przedmiotów takich jak: spinacze do papieru, monety, gwoździe, śruby itp., które mogą zewrzeć zaciski akumulatora. Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.

- W ekstremalnych warunkach z akumulatora może wydostać się ciecz. Bezwzględnie należy uniknąć z nią kontaktu. Jeżeli przypadkowo nastąpi zetknięcie z cieczą – należy natychmiast to miejsce przemyć wodą. Jeżeli ciecz trafi do oczu, należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem. Wydostająca się z akumulatora ciecz może spowodować podrażnienia lub oparzenia.

- UWAGA! Ładowarki i zasilacze do urządzeń akumulatorowych są przeznaczone do pracy wewnątrz pomieszczeń w suchym środowisku.

- Zabronione jest użytkowanie ładowarek i zasilaczy na zewnątrz pomieszczeń oraz w pomieszczeniach o dużej wilgotności takich jak łazienki czy piwnice.

SZCZEGÓŁOWE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA DLA AKUMULATOROWYCH SEKATORÓW DO GAŁĘZI

Ostrzeżenie

- Należy stosować się do wszystkich wskazówek bezpieczeństwa, instrukcji, opisów i danych, dostarczonych wraz z elektronarzędziem.
- Niestosowanie się do poniższych zaleceń może stwarzać niebezpieczeństwo porażenia prądem, pożaru i/lub ciężkich obrażeń ciała.
- Należy stosować tylko zalecany akumulator i ładowarkę.
- Akumulator należy zawsze utrzymywać z dala od źródła ognia. Nie wolno pozostawiać go na dłuższy czas w środowisku, w którym panuje wysoka temperatura (w miejscach nasłonecznionych, w pobliżu grzejników lub tam, gdzie temperatura przekracza 50°C).
- Należy unikać ładowania akumulatora w temperaturach poniżej 0°C.
- Ładowarka dostarczona wraz ze sprzętem jest przeznaczona do współpracy tylko z tym produktem. Nie wolno jej stosować do innych celów.
- Nie wolno wkładać jakichkolwiek przedmiotów metalowych do ładowarki.
- Nie wolno podejmować prób cięcia metalu.
- Do czyszczenia sekatora należy stosować miękką, suchą tkaninę. Nigdy nie wolno stosować jakiegokolwiek detergentu lub alkoholu.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia ładowarki należy ją odłączyć od sieci.
- Nie należy używać osprzętu, który nie jest przewidziany i polecany przez producenta specjalnie do tego urządzenia. Fakt, że osprzęt daje się zamontować do elektronarzędzia, nie jest gwarantem bezpiecznego użycia.
- System mocowania narzędzia roboczego musi odpowiadać wymiarom elektronarzędzia. Narzędzia robocze o niewłaściwych wymiarach nie mogą być wystarczająco osłonięte lub kontrolowane.
- Należy uważać na możliwość zakleszczenia się ciała obcego między ostrzami sekatora. Jeżeli do tego dojdzie, należy natychmiast wyłączyć urządzenie a następnie usunąć ciało obce spod ostrzy.
- Należy trzymać wolną rękę z dala od obszaru cięcia. Nigdy nie dotykać ostrzy, gdyż są one bardzo ostre i można się zranić.
- Należy zachować czujność podczas pracy, upewnić się, że palce dłoni używanej do trzymania lub przesuwania gałązek, które mają być przycięte, nie są narażone na zranienie przez ostrze tnące.
- Należy obchodzić się z ostrzami ze szczególną ostrożnością, aby zapobiec skaleczeniom lub innym obrażeniom.
- Należy używać środków ochrony indywidualnej. W zależności od rodzaju pracy, należy nosić maskę ochronną pokrywającą całą twarz, ochronę oczu np. okulary ochronne. Należy chronić oczy przed unoszącymi się w powietrzu ciałami obcymi, powstałymi w czasie pracy. Maski przeciwpyłowa i ochronna dróg oddechowych muszą filtrować powstający podczas pracy pył. Oddziaływanie hałasu przez dłuższy okres może doprowadzić do utraty słuchu.
- Należy używać rękawic ochronnych podczas używania urządzenia, jego regulacji lub czyszczenia.
- Należy nosić obuwie ochronne.
- Należy uważać, by osoby postronne znajdowały się w bezpiecznej odległości od strefy zasięgu

elektronarzędzia. Każdy, kto znajduje się w pobliżu pracującego elektronarzędzia, musi używać osobistego wyposażenia ochronnego.

- Podczas pracy sekatorem na wysięgniku należy upewnić się, że ma się odpowiednią swobodę ruchów.
- Podczas pracy sekatorem na wysięgniku należy upewnić się, że utrzymuje się stabilną pozycję. Należy używać sekatora na płaskich powierzchniach, na których ma się mocne podparcie. Nie należy pracować stojąc na drabinie, innym podwyższeniu lub na śliskiej powierzchni, na której można łatwo stracić równowagę lub stracić kontrolę nad urządzeniem.
- Przed rozpoczęciem pracy sekatorem na wysięgniku należy upewnić się, że w zasięgu co najmniej 2-2,5 razy większym niż długość gałęzi nie ma osób postronnych.
- W wysokiej trawie można nie zauważyć przeszkód (np. pniaków, korzeni), dlatego przed rozpoczęciem pracy z użyciem urządzenia należy oznakować wszystkie przeszkody ukryte w trawie, których nie można usunąć.
- Nie wolno przenosić elektronarzędzia znajdującego się w ruchu. Przypadkowy kontakt ubrania z pracującym narzędziem roboczym może spowodować przecięcie ubrania i wejść w kontakt z ciałem osoby obsługującej.
- Należy regularnie czyścić szczeliny wentylacyjne sprzętu. Dmuchawa silnika wciąga kurz do obudowy, a duże nagromadzenie pyłu metalowego może spowodować zagrożenie elektryczne.
- Nie należy używać elektronarzędzia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Iskry mogą spowodować ich zapłon.

PRZYGOTOWANIE

- Podczas pracy sprzętem zawsze noś solidne obuwie i długie spodnie, nie obsługuj urządzenia z bosą stopą lub w sandałach.
- Sprawdź dokładnie teren, na którym będziesz pracować i usuń wszystkie wystające z ziemi kamienie, gałęzie, druty, i inne obce przedmioty, o które mógłbyś się w trakcie pracy potknąć.
- W wysokiej trawie można nie zauważyć przeszkód (np. pniaków, korzeni), dlatego przed rozpoczęciem pracy z użyciem urządzenia należy oznakować wszystkie przeszkody ukryte w trawie, których nie można usunąć.
- Przed użyciem i po upadku lub innych uderzeniach, należy dokonać oględzin urządzenia w celu zidentyfikowania wszelkich znaczących uszkodzeń, które mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo.

UŻYTKOWANIE

- Pracuj tylko w świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.
- Nie pracuj podczas deszczu, zwłaszcza podczas burzy i przy dużej wilgotności powietrza.
- Nie pracuj przy silnym wietrze lub w trakcie innych warunków pogodowych, które spowodują, że używanie urządzenia może doprowadzić do zaistnienia sytuacji niebezpiecznej.
- Ważna jest prawidłowa postawa podczas pracy. By nie męczyć się nadmiernie, zalecana jest częsta zmiany pozycji pracy.
- Co 15 minut przerwij pracę - konieczny jest odpoczynek. Zmęczenie i dekoncentracja mogą przyczynić się do wypadku.
- Podczas pracy należy stawiać stopy w sposób stabilny i cały czas pamiętać o utrzymywaniu równowagi.
- Podczas pracy na pochyłości upewnij się, że twoje nogi stoją stabilnie.
- Nie używaj urządzenia, gdy inne osoby, szczególnie dzieci lub zwierzęta, są w pobliżu.
- Nie pracuj zbyt długo ze względu na możliwość wystąpienia mrowienia bądź drętwienia palców i dłoni. W przypadku wystąpienia takich objawów zaprzestań dalszej pracy.

- Zwróć szczególną uwagę na gałęzie, które znajdują się pod naprężeniem, nigdy nie odcinaj od dołu gałęzi swobodnie zwisających.
- Niekontrolowany upadek ściętej gałęzi grozi ryzykiem uszkodzenia ciała, w trakcie pracy stój zawsze z boku linii przewidywanego kierunku upadku podcinanej gałęzi.
- Podczas pracy sekatorem na wysięgniku zawsze trzymaj sekator z prawą ręką na tylnym uchwycie, a lewa na przednim aluminiowym drążku teleskopowym. Trzymanie sekatora w niewłaściwej pozycji zwiększa ryzyko obrażeń.
- Z wyprzedzeniem należy zaplanować drogę ucieczki przed spadającymi gałęziami i upewnić się, że jest ona wolna od przeszkód, które mogłyby ograniczyć lub uniemożliwić swobodny ruch. Należy pamiętać, że świeżo ścięta trawa lub kora są bardzo śliskie.
- Pracując urządzeniem na wysięgniku należy zachować bezpieczną, minimalną odległość 10 m od przewodów elektrycznych i telefonicznych (ryzyko porażenia prądem elektrycznym).
- Aby zapewnić bezpieczną pracę sekatorem na wysięgniku, zalecany jest maksymalny kąt roboczy 60°.
- Uwaga! Urządzenie podczas pracy powoduje drgania kończyn. Wartość przyspieszenia drgań podana jest w tabeli z danymi znamionowymi. Długotrwałe, trwające kilka miesięcy lub lat narażenie dłoni na drgania może być przyczyną choroby białych palców, czyli obniżenia się temperatury kończyn spowodowane niedokrwieniem. Objawów takich jak mrowienie, drętwienie, nadwrażliwość na chłód nie należy bagatelizować, udaj się do lekarza.

ZAWARTOŚĆ WALIZKI

1. Akumulator
2. Ładowarka
3. Nożyce elektryczne
4. Zestaw narzędzi
5. Smar





1. Ostrze ruchome
2. Ostrze stałe
- 3.
4. Włącznik nożyc
5. Włącznik urządzenia
6. Złącze wejściowe zasilania
7. Dioda LED
- 8/9 Wtyczka zasilacza ładowarki
10. Przycisk zwalniający
11. Złącze wejściowe akumulatora
12. Złącze wyjściowe akumulatora

1. Umieścić akumulator w porcie.
 2. Włączyć zasilanie sekatora. Przy pierwszym użyciu, dioda LED na wyświetlaczu będzie zielona, a brzęczyk zabrzmi 2 razy.
 3. Dwukrotnie naciśnij na włącznik nożyc, nożyce sekatora otworzą się automatycznie.
 4. Przycinanie: Naciśnij włącznik nożyc, aby zamknąć ostrza i zwolnij włącznik nożyc, aby otworzyć ostrza.
- Aby wyłączyć urządzenie po wykonanej pracy należy przycisnąć oraz przytrzymać włącznik nożyc tak, aby urządzenie wydało ciągły dźwięk buczenia - nożyce zostaną zamknięte.
5. Przed rozpoczęciem pracy, naciśnij włącznik nożyc, aby zamknąć ostrza i zwolnij włącznik nożyc, aby otworzyć ostrza, bez przycinania czegokolwiek. Powtórz tę czynność kilka razy.
 6. **UWAGA!** Przed wyłączeniem urządzenia należy zawsze zablokować nóż w pozycji zamkniętej.



częstotliwość dźwięku brzęczyka	Awaria	Rozwiązanie
1	awaria pojemności akumulatora	sprawdź, czy pojemność baterii nie jest za niska
2	błąd łączności	sprawdź, czy każda część złącza kabla jest poluzowana
3	awaria ostrza	olej na ostrzu
4	utrata fazy silnika	wyślij nożyce do lokalnego sprzedawcy w celu konserwacji
5	zwarcie linii fazowej silnika	sprawdź, czy na kablu lub głowicy złącza nie doszło do zwarcia
6	awaria modułu sterowania	wyślij nożyce do lokalnego sprzedawcy w celu konserwacji

PO ZAKOŃCZONEJ PRACY

1. Naciśnij włącznik nożyc i przytrzymaj przez kilka sekund, a następnie zwolnij, ostrze zamknie się i nie otworzy.
2. Odłącz przewód zasilający od akumulatora.
3. Zapakuj sekator do skrzynki z narzędziami.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Przed pierwszym użyciem, zaleca się naładować nowy akumulator. Podłącz wyjście ładowarki akumulatora do gniazda ładowania akumulatora, a następnie podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego. Podczas ładowania, wskaźnik LED na akumulatorze będzie miał kolor CZERWONY i zmieni kolor na ZIELONY, gdy akumulator będzie w pełni naładowany. Pełne naładowanie akumulatora zajmuje około 5-6 godzin. W pełni naładowany akumulator może wytrzymać 8–10 godzin ciągłej pracy.



UWAGA!

1. Podczas ładowania nagrzewanie się ładowarki i akumulatora jest zjawiskiem normalnym.
2. Jeśli akumulator nie jest używany przez dłuższy czas, zaleca się ładowanie baterii raz na 3 miesiące, aby mieć pewność, że niskie zużycie nie wpłynie na żywotność baterii.
3. W przypadku nowego akumulatora lub akumulatora nieużywanego przez dłuższy czas będzie on potrzebował około 5 cykli ładowania i rozładowania, zanim osiągnie pełną pojemność.
4. Nie ładuj ponownie w pełni naładowanego akumulatora zaraz po kilku minutach użytkowania, gdyż zmniejszy to jego żywotność i wydajność.
5. Nie używaj uszkodzonego akumulatora.
6. Nie umieszczaj akumulatora w pobliżu źródła ciepła o wysokiej temperaturze lub ognia, grozi to wybuchem akumulatora.
7. Nie ładuj akumulatora na zewnątrz lub w wilgotnym środowisku.
8. Zmniejszenie zakresu cięcia przy niskim poziomie naładowania akumulatora jest zjawiskiem normalnym.
9. Nie używaj sekatora podczas ładowania. Na czas ładowania należy go odłączyć od akumulatora.
10. Nie przechowuj akumulatora w wilgotnym środowisku.

SMAROWANIE

OSTROŻNOŚĆ! Przed smarowaniem należy odłączyć sekator od źródła zasilania.

Smaruj co najmniej dwa razy dziennie. Aby zapewnić prawidłowe smarowanie, ostrze sekatora musi być odblokowane. Aby to zrobić:

1. Z tyłu sekatora znajduje się otwór do napełniania olejem, odkręć śrubę.
2. Umieść dyszę butelki z olejem w porcie smarowania. Trzymaj butelkę z olejem pionowo i nasmaruj.
3. Po zakończeniu smarowania wkręć śrubę.
4. Uruchom sekator i upewnij się, że smarowanie jest odpowiednie.



DOKRĘCENIE OSTRZY

UWAGA! Przed dokręceniem ostrza należy odłączyć sekator od źródła zasilania.

Przed każdym użyciem sprawdź dokręcenie ostrza. Dobrze dokręcone ostrze nie powinno poruszać się od lewej do prawej. Jeśli ostrze jest prawidłowo dokręcone, sekator powinien móc zamknąć się ręcznie (bez użycia siły).

Aby wyregulować szczelność:

1. Odblokuj śrubę „1” i wyjmij ją „2”
2. Użyj dostarczonego klucza sześciokątnego wewnętrznego i wyreguluj napięcie nakrętki, aż narzędzie kliknie.
3. Zablokuj śrubę, a następnie sprawdź dokręcenie, stosując powyższą procedurę.

NOŻYCE DO PRZYCINANIA 30MM

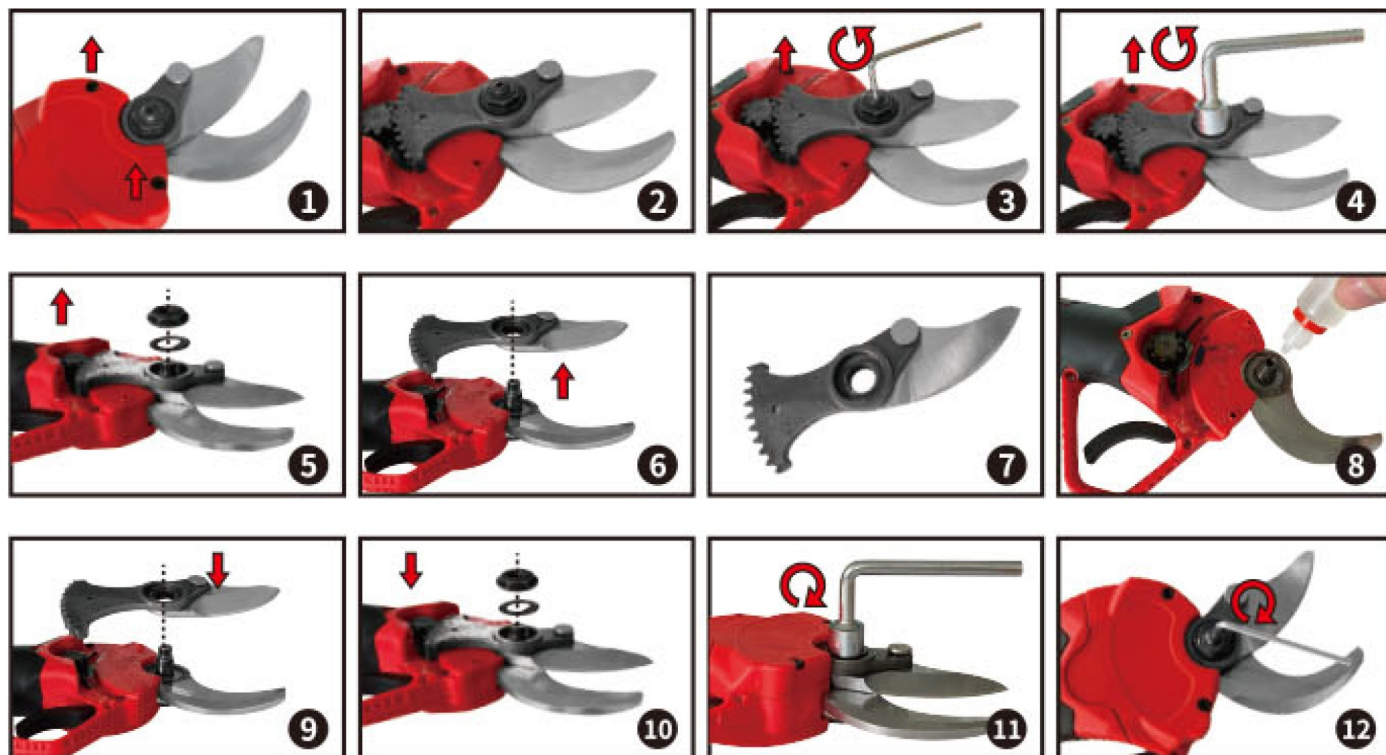


WYMIANA NOŻA RUCHOMEGO

UWAGA! Przed rozpoczęciem wymiany noża ruchomego należy wyłączyć urządzenie oraz zdemontować akumulator.

1. Za pomocą imbusa odkręcić dwie śruby i zdjąć osłonę „1”
2. Wykręcić śrubę i podkładkę elastomerową „3”
3. Ponownie za pomocą narzędzia specjalnego odkręć zablokowaną nakrętkę śruby „4” i zdejmij podkładkę oporową.
4. Wyjmij ostrze, wymień ostrze „7”
5. Jeśli to konieczne, wyczyść okolice zębátky (uwaga: nie używaj środków chemicznych).
6. Załóż nowe ostrze na sekator.
7. Załóż podkładkę oporową, następnie dokręć i wyreguluj dokręcenie zablokowanej nakrętki śruby, aż narzędzie kliknie.
8. Załóż podkładkę elastomerową na śrubę i dokręć ją.
9. W razie potrzeby nasmaruj zęby ostrza smarem grafitowym.
10. Załóż osłonę na sekator i przykręć obie śruby.

NOŻYCE DO PRZYCINANIA 30 MM



CZYSZCZENIE, KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Po zakończeniu pracy należy urządzenie oczyścić z resztek trocin, kurzu i pyłu.

UWAGA! Zawsze upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania przed przystąpieniem do przeglądu lub konserwacji.

Przy pomocy delikatnej szczotki, pędzelka lub szmatki należy oczyścić obudowę z pyłu, można oczyścić urządzenie przy pomocy sprężonego powietrza.

Dopuszczalne jest czyszczenie wilgotną szmatką, jednak pod warunkiem natychmiastowego osuszenia urządzenia bezpośrednio po tej czynności. Elementy metalowe należy zabezpieczać olejem.

Regularnie czyścić otwory wentylacyjne sprężonym suchym powietrzem. Nie wolno wkładać do otworów wentylacyjnych ostrych przedmiotów.

Po zakończeniu pracy należy:

- Przetrzeć otwory wentylacyjne i pozostawić wolne od zanieczyszczeń.
- Przetrzeć urządzenie za pomocą suchej szmatki.
- Nie pozostawiać zagiętego przewodu zasilania.

UWAGA! Nigdy nie należy używać agresywnych lub żrących detergentów do czyszczenia, ponieważ mogą one uszkodzić plastikowe części urządzenia.

Środki czyszczące i rozpuszczalniki takie jak: benzyna, czterochlorek węgla, chlorowane rozpuszczalniki czyszczące, amoniak i domowe detergenty, które zawierają amoniak mogą uszkodzić elementy plastikowe.

Uwaga! Urządzenie należy przechowywać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu w suchym, niezakurzonym miejscu.

Należy przechowywać tylko sprawne urządzenie; przed składowaniem należy usunąć usterki.

Przygotowanie akumulatora do recyklingu

- Zabezpieczyć terminal akumulatora wytrzymałą taśmą izolacyjną.
- **UWAGA!** Nie wolno próbować niszczyć lub rozłączać akumulatora czy też usuwać któregokolwiek z jego komponentów.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Niestosowanie się do powyższych ostrzeżeń może doprowadzić do pożaru i/lub poważnych obrażeń.

DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 21 V

Napięcie ładowania: 110 V-22-V

Czas ładowania: 1-1,5 godziny

Czas pracy: 4-5 godzin

Moc znamionowa: 100 W

Maksymalna moc: 800W

Wydajność cięcia: średnica 0-30 mm

Temperatura pracy: - 10°C / 65°C



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 24

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Sekator akumulatorowy 30mm, Typ: G80662, Model: BLT3GXD32P-2

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn, zmieniająca dyrektywę 95/16/WE
- 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej
- 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym,
- 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem,

oraz norm EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN 62841-4-2:2022, EN 62841-4-2+A11:2022, EN 62841-4-2:2019+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021, IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 ,

jest zgodny z certyfikatem typu WE

- nr M.2023.206.C86036 z dnia 31.05.2023 wydanego przez UDEM Uluslararası Belgelendirme Denetim Egitim Merkezi San. ve Tic. A.Ş., Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak No:10 Umitkoy-CANKAYA, Ankara, Turkey, Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 2292;
- nr STSGZ2305303009E z dnia 06.06.2023

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 09.01.2024

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

GENERAL SAFETY REGULATIONS

Safety rules for machines and devices with electric motors.

The device is considered suitable for use in countries with a temperate, evenly humid climate. It can also be used in other countries.

WARNING!

- Read the instructions carefully. Familiarize yourself with the safety regulations for electrically powered devices as well as the control systems and proper use of the device.
- Failure to follow the warnings and safety instructions below may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- Please keep this manual for future reference.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- use of the device, provided by persons responsible for their safety.
- Do not allow children, adolescents under 16 years of age and persons who are not familiar with the device's operating instructions to operate the device.

Safety in the workplace

- The workplace should be kept tidy and well lit. Clutter and poor lighting contribute to accidents.
- Do not use an electrically powered device in explosive environments created by flammable liquids, gases or dust. The device may produce sparks that could ignite dust or fumes.
- Children and bystanders should not be allowed in areas where devices with an electrically driven motor are used. Distractions may cause you to lose control of your device. Leave electrically powered garden equipment away from unauthorized persons.
- The operator or user is responsible for accidents or threats to other people or the environment.

Electrical safety

Power tool plugs must fit into the sockets. You should never modify the plug in any way. Do not use any extension cords with power tools that have a protective earth wire. No modifications to plugs and sockets reduce the risk of electric shock.

- Avoid touching grounded or grounded surfaces, such as pipes, heaters, central heating radiators and refrigerators. If you touch parts that are grounded or shorted to ground, the risk of electric shock increases.
- Do not expose electrically powered devices to rain or humid conditions. If water enters a power tool, the risk of electric shock increases.
- Do not strain the connection cables. Never use the power cord to carry, pull, or pull electrical equipment. Keep the power cord away from sources of heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled connection cables increase the risk of electric shock.
- If the power tool is used outdoors, the connecting cables should be extended with extension cords intended for outdoor use. Using such an extension cord reduces the risk of electric shock.
- A residual current device (RCD) should be used as protection against electric shock due to the supply voltage. The use of RCDs reduces the risk of electric shock. The equipment must be powered through a residual current device with rated current not exceeding 30 mA.

Note: The term "Residual Current Device (RCD)" may be replaced by "Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI)" or "Earth Leakage Current Circuit Breaker (ELCB)".

- Hold the electric tool by the insulated part of the housing, as during operation the working part may damage the hidden electric cable or its own cable. Contact of the tool with a live wire may result in electric shock to the operator.
- Before starting work, check the power cord. Do not begin work if the power cord or extension cord is frayed, cut, or otherwise damaged.
- If the power cord is damaged during use, turn off the device and remove the plug from the power socket.
- Devices operating in electrical protection class I must be connected to an electrical installation with a protective pin. This solution is necessary for the user's safety.

Personal safety

- Be proactive, watch what you are doing and use common sense when working with electrical equipment. Do not use the equipment when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while working power tool may cause serious personal injury.
- Wear protective equipment. Always wear safety glasses. Using protective equipment such as a dust mask, non-slip shoes, helmet or hearing protection under appropriate conditions will reduce personal injury.
- Avoid unintentional starting. Before connecting to the power source and/or before connecting the battery, make sure that the power tool's switch is in the off position. Before lifting or moving the device, make sure that the cable is the power supply is disconnected from the mains and the switch is in the "off" position. Carrying electrically powered equipment with your finger on the switch or connecting it to the power supply with the switch on may result in an accident.
- Remove all keys before operating the power tool. Leaving a wrench in a rotating part of a power tool may result in personal injury.
- Don't lean out too far. You must stand firmly and maintain balance at all times. This will enable better control in unpredictable situations.
- Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothes and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can become caught in moving parts.
- While working, hold the tool by additional handles, if the tool is equipped with them. Losing control of the tool carries the risk of bodily injury. Despite the use of an inherently safe structure, the use of safety measures and additional protective measures, there is always a residual risk of injuries during work.

Use and care of equipment

- Do not overload an electrically powered tool. Use a tool with appropriate power for the work being performed. The right power tool will allow you to work better and safer under the load for which it was designed.
- Do not use an electric tool if the switch does not turn it on and off. Any device that cannot be turned on or off with a switch is dangerous and must be repaired.
- Unplug the power tool and/or disconnect the battery before making any adjustments, replacing parts or storing it. These preventive safety measures reduce the risk of accidentally starting the power tool.

Operation and use of cordless equipment and power tools

- Before inserting batteries into the power tool, make sure that its on/off switch is in the "off" position. Insertion power tool batteries when the on/off switch is in the "on" position may result in

serious personal injury.

- Only use the charger recommended by the manufacturer. It may be possible to use the charger to charge other types of batteries cause of fire.
- Never use batteries other than those recommended by the manufacturer. Using other batteries may be the cause serious personal injury or fire.
- When the power tool is not in use, remove the battery. The battery should be stored away from metal items such as paper clips, coins, nails, screws, etc. that may short-circuit the battery terminals. Terminal short circuit battery may cause burns or fire.
- Liquid may escape from the battery under extreme conditions. Contact with it should absolutely be avoided. If accidentally contact with the liquid occurs - wash the area immediately with water. If liquid comes into contact with your eyes, contact us immediately with a doctor. Liquid escaping from the battery may cause irritation or burns.
- **ATTENTION!** Chargers and power supplies for battery devices are intended for indoor use in a dry environment.
- It is prohibited to use chargers and power supplies outdoors and in rooms with high humidity, such as bathrooms or basements.

SPECIFIC SAFETY REGULATIONS FOR CORDLESS BRANCH PRUNERS

Warning

- Follow all safety instructions, instructions, descriptions and data supplied with the power tool. Failure to follow the instructions below may create a risk of electric shock, fire and/or serious personal injury.
- Use only the recommended battery and charger.
- Always keep the battery away from sources of fire. It must not be left for a long time in a high-temperature environment (in sunny places, near radiators or where the temperature exceeds 50°C).
- Avoid charging the battery at temperatures below 0°C.
- The charger supplied with the equipment is intended to work only with this product. It must not be used for other purposes.
- Do not insert any metal objects into the charger.
- Do not attempt to cut metal.
- Use a soft, dry cloth to clean the pruning shears. Never use any detergent or alcohol.
- Before cleaning the charger, disconnect it from the mains.
- Do not use accessories that are not intended and recommended by the manufacturer specifically for this device. The fact that an accessory can be attached to a power tool does not guarantee safe use.
- The mounting system of the working tool must correspond to the dimensions of the power tool. Working tools with incorrect dimensions cannot be adequately protected or controlled.
- Beware of the possibility of a foreign body getting stuck between the pruning shears blades. If this happens, turn off the device immediately and remove the foreign body from between the blades.
- Keep your free hand away from the cutting area. Never touch the blades as they are very sharp and may cause injury.
- Be vigilant when working, making sure that the fingers of the hand used to hold or move the twigs to be trimmed are not at risk of injury from the cutting blade.
- Handle blades with extreme care to prevent cuts or other injuries.
- Use personal protective equipment. Depending on the type of work, you should wear a

protective mask covering the entire face, eye protection, e.g. safety glasses. Protect your eyes against foreign bodies floating in the air during work. A dust and respiratory protective mask must filter dust generated during work. Exposure to noise for a long period of time may lead to hearing loss.

- Wear protective gloves when using, adjusting or cleaning the device.
- Wear protective footwear.
- Make sure that bystanders are at a safe distance from the power tool's range. Anyone near an operating power tool must use personal protective equipment.
- When working with a pole pruner, make sure you have sufficient freedom of movement.
- When working with a pole pruner, make sure you maintain a stable position. Use the pruning shears on flat surfaces where you have good support. Do not work while standing on a ladder, other elevated position or on a slippery surface where you could easily lose your balance or lose control of the device.
- Before you start working with a pole pruner, make sure that there are no bystanders within a range of at least 2-2.5 times the length of the branch.
- Obstacles may not be noticed in tall grass (e.g. stumps, roots), so before starting work with the device, mark all obstacles hidden in the grass that cannot be removed.
- Do not carry a power tool while it is in motion. Accidental contact of clothing with a working tool may cut the clothing and come into contact with the operator's body.
- Clean the ventilation slots of the equipment regularly. The motor blower draws dust into the housing, and large accumulations of metal dust can cause an electrical hazard.
- Do not use power tools near flammable materials. Sparks can ignite them.

PREPARATION

- When working with the equipment, always wear sturdy shoes and long trousers, do not operate the equipment with bare feet or sandals.
- Check the area where you will be working carefully and remove all stones, branches, wires and other foreign objects that you could trip over while working.
- Obstacles may not be noticed in tall grass (e.g. stumps, roots), so before starting work with the device, mark all obstacles hidden in the grass that cannot be removed.
- Before use and after falls or other impacts, visually inspect the device to identify any significant damage that may affect safety.

USE

- Work only in daylight or with good artificial lighting.
- Do not work during rain, especially during a storm and in high humidity.
- Do not work in strong winds or other weather conditions that could cause the device to be used in a dangerous situation.
- Correct posture while working is important. To avoid excessive fatigue, it is recommended to change the working position frequently.
- Break from work every 15 minutes - rest is necessary. Fatigue and distraction may contribute to an accident.
- When working, keep your feet stable and remember to maintain your balance at all times.
- When working on an incline, make sure your legs are stable.
- Do not use the device when other people, especially children or animals, are nearby.
- Do not work for too long because you may experience tingling or numbness in your fingers and hands. In the event of such occurrences symptoms, stop working.

- Pay special attention to branches that are under tension, never cut off freely hanging branches from the bottom.
- An uncontrolled fall of a cut branch may pose a risk of bodily injury, while working, always stand to the side of the line of the expected direction fall of the branch being cut.
- When operating the pole pruner, always hold the pruner with your right hand on the rear handle and your left hand on the front aluminum telescopic pole. Holding the pruning shears in the wrong position increases the risk of injury.
- Plan an escape route from falling branches in advance and make sure it is free from obstacles that could restrict or prevent free movement. Please remember that freshly cut grass or bark is very slippery.
- When working with the device on a boom, keep a safe, minimum distance of 10 m from electric and telephone cables (risk of electric shock).
- To ensure safe operation of the pole pruner, a maximum working angle of 60° is recommended.
- Attention! The device causes limb vibrations during operation. The vibration acceleration value is given in the table with the rated data. Long-term exposure of the hands to vibrations, lasting several months or years, may cause white finger disease, i.e. a decrease in the temperature of the limbs caused by ischemia. Symptoms such as tingling, numbness, hypersensitivity to cold should not be underestimated, see a doctor.

CONTENT OF THE SUITCASE

1. Battery
2. Charger
3. Electric scissors
4. Tool kit
5. Grease



1. Insert the battery into the port.
2. Turn on the pruning shears. When first used, the LED on the display will be green and the buzzer will sound 2 times.
3. Press the scissor switch twice, the pruner scissors will open automatically.
4. Trimming: Press the scissor switch to close the blades and release the scissor switch to open the blades.

To turn off the device after work, press and hold the scissors switch so that the device emits a continuous humming sound - the scissors will be closed.

5. Before starting work, press the scissor switch to close the blades and release the scissor switch to open the blades, without trimming anything. Repeat this action several times.

6. **ATTENTION!** Before turning off the device, always lock the blade in the closed position.



buzzer sound frequency	Failure	Solution
1	battery capacity failure	check whether the battery capacity is too low
2	communication failure	check whether each part of the cable connector is loose
3	blade failure	oil on the blade
4	motor phase loss	send the shears to your local dealer for maintenance
5	motor phase line short circuit	check for a short circuit on the cable or connector head
6	control module failure	send the shears to your local dealer for maintenance

AFTER WORK IS FINISHED

1. Press the scissor switch and hold for a few seconds, then release, the blade will close and will not open.
2. Disconnect the power cord from the battery.
3. Pack the pruning shears in the toolbox.

BATTERY CHARGING

Before first use, it is recommended to charge a new battery. Connect the battery charger output to the battery charging port, then plug the charger into an electrical outlet. While charging, the LED indicator on the battery will be RED and will turn GREEN when the battery is fully charged. It takes approximately 5-6 hours to fully charge the battery. A fully charged battery can last for 8-10 hours of continuous operation.



ATTENTION!

1. It is normal for the charger and battery to become warm during charging.
2. If the battery is not used for a long time, it is recommended to charge the battery once every 3 months to ensure that low consumption will not affect the battery life.
3. For a new battery or a battery that has not been used for a long time, it will require approximately 5 charge and discharge cycles before it reaches full capacity.
4. Do not recharge a fully charged battery immediately after a few minutes of use, as this will reduce its life and performance.
5. Do not use a damaged battery.
6. Do not place the battery near a high temperature heat source or fire, it may cause the battery to explode.
7. Do not charge the battery outdoors or in a humid environment.
8. It is normal for the cutting range to decrease when the battery is low.
9. Do not use the pruner while charging. It must be disconnected from the battery while charging.
10. Do not store the battery in a humid environment.

LUBRICATION

CARE! Before lubricating, disconnect the pruner from the power source.

Lubricate at least twice a day. To ensure proper lubrication, the pruning shears blade must be unlocked. To do this:

1. There is an oil filling hole on the back of the pruner, unscrew the screw.
2. Place the nozzle of the oil bottle into the lubrication port. Hold the oil bottle upright and

lubricate.

3. After lubrication, reinstall the screw.

4. Start the pruner and make sure there is adequate lubrication.



TIGHTENING THE BLADES

ATTENTION! Before tightening the blade, disconnect the pruner from the power source.

Check the blade tightening before each use. A well-tightened blade should not move from left to right. If the blade is properly tightened, the pruner should be able to close manually (without using force).

To adjust the tightness:

1. Unlock the screw "1" and remove it "2"
2. Use the supplied internal hex wrench and adjust the nut tension until the tool clicks.
3. Lock the screw and then check the tightness using the above procedure.

TRIMMING SHEARS 30MM

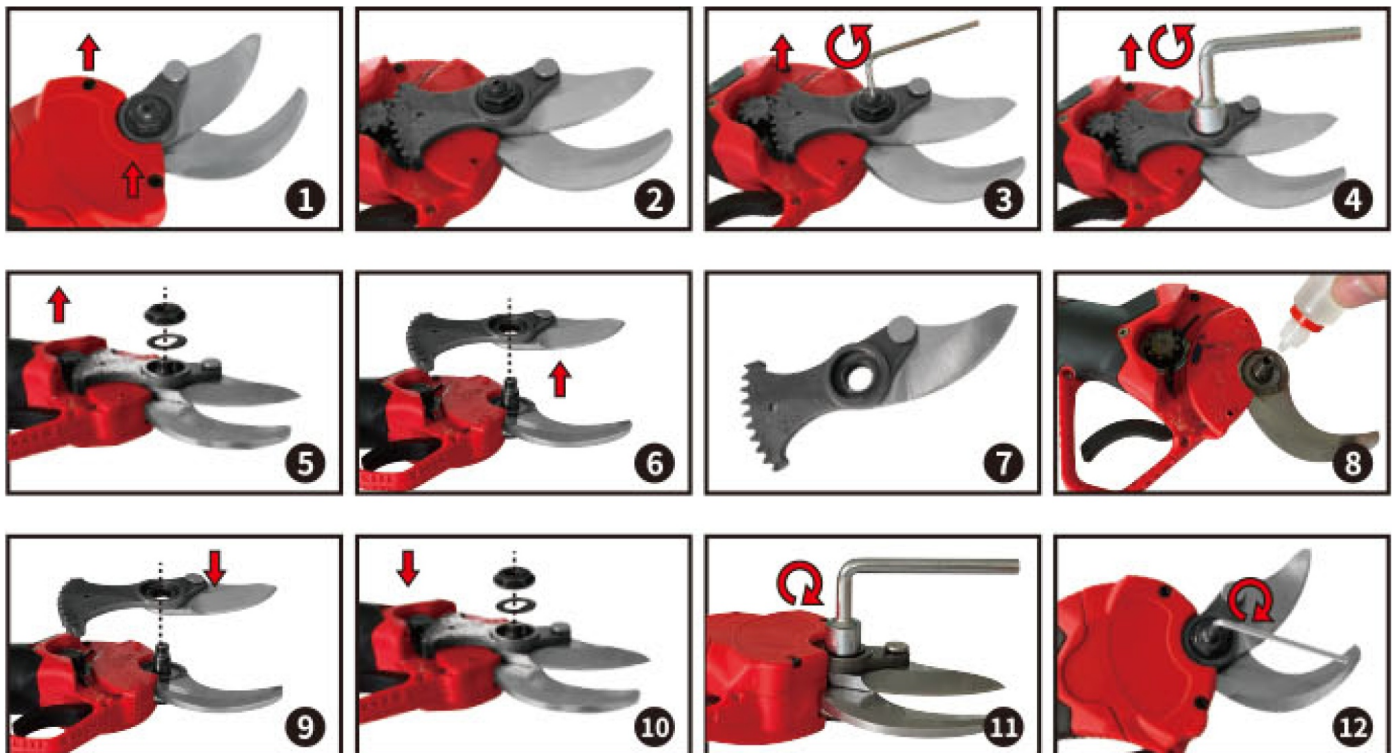


REPLACING THE MOVING KNIFE

ATTENTION! Before replacing the moving knife, turn off the device and remove the battery.

1. Using an Allen key, unscrew the two screws and remove the cover "1"
2. Remove the screw and elastomer washer "3"
3. Using the special tool again, unscrew the stuck nut of screw "4" and remove the thrust washer.
4. Remove the blade, replace the blade "7"
5. If necessary, clean around the sprocket (note: do not use chemicals).
6. Place a new blade on the pruning shears.
7. Install the thrust washer, then tighten and adjust the tightness of the locked bolt nut until the tool clicks.
8. Place the elastomeric washer on the screw and tighten it.
9. If necessary, lubricate the blade teeth with grease.
10. Place the cover on the pruner and tighten both screws.

TRIMMING SHEARS 30 MM



CLEANING, MAINTENANCE AND STORAGE

After finishing work, clean the device of sawdust, dust and dirt residues.

ATTENTION! Always ensure that the device is turned off and unplugged before performing any inspection or maintenance.

Use a delicate brush, brush or cloth to clean the housing of dust, or you can clean the device with compressed air.

Cleaning with a damp cloth is allowed, provided that the device is immediately dried immediately after cleaning. Metal elements should be protected with oil.

Clean the ventilation openings regularly with dry compressed air. Do not insert sharp objects into the ventilation holes.

After finishing work, you should:

- Wipe the ventilation holes and leave them free from dirt.
- Wipe the device with a dry cloth.
- Do not leave the power cord kinked.

ATTENTION! Never use aggressive or corrosive detergents for cleaning as they may damage the plastic parts of the device.

Cleaning agents and solvents such as: gasoline, carbon tetrachloride, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household

Detergents that contain ammonia may damage plastic elements.

Attention! The device should be stored in a well-ventilated room in a dry, dust-free place.

Only functional devices should be stored; defects must be rectified before storage.

Preparing the battery for recycling

- Secure the battery terminal with heavy-duty insulating tape.
- **ATTENTION!** Do not attempt to destroy or disconnect the battery or remove any of its components.
- Keep out of reach of children.
- Failure to follow the above warnings may result in fire and/or serious injury.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 21 V

Charging voltage: 110V-22-V

Charging time: 1-1.5 hours

Working time: 4-5 hours

Rated power: 100 W

Maximum power: 800W

Cutting capacity: diameter 0-30mm

Operating temperature: - 10° C / 65 °C



The last two digits of the year the CE marking was applied - 24

EC DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declares with full responsibility that:

Cordless pruner 30mm, Type: G80662, Model: BLT3GXD32P-2

meets the requirements of the European Parliament and the Council:

- 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, amending Directive 95/16/EC
- 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility
- 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment,
- 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances,

and standards EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2018, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN 62841-4-2:2022, EN 62841-4-2+A11:2022, EN 62841-4-2:2019+A11:2022, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+ A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021, IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015 , IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 ,

complies with the EC type certificate

- No. M.2023.206.C86036 of May 31, 2023 issued by UDEM Uluslararası Belgelendirme Denetim Eğitim Merkezi San. ve Tic. A.Ş., Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak No:10 Umitkoy-CANKAYA, Ankara, Turkey, Notified body identification number: 2292;
- No. STSGZ2305303009E of June 6, 2023

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or modified without the manufacturer's consent.

Responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 09.01.2024
Place and date of issue

Larysa Kowalczyk
Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

	Adres *
Data sprzedaży *	
	Nazwa produktu *
Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *	
	Model / Kod produktu *
* wypełnia sprzedawca	Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.
(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)	
UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.	(czytelny podpis nabywcy)
Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu	

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:

- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
- elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
- elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
- pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, ciągną i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
- elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.

5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.

6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.

7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.

8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.

9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO

2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**

3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.

4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.

5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.

6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.

7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną

8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.

9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.

10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.

11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl

12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13